

Bill 208

Private Member's Bill

Projet de loi 208

Projet de loi d'un député

4th Session, 41st Legislature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

4^e session, 41^e législature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

BILL 208

PROJET DE LOI 208

**THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA SOCIÉTÉ
D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA**

Honourable Mr. Fletcher

M. Fletcher

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Manitoba Public Insurance Corporation Act*. It removes the cap on personal assistance expenses payable. It also eliminates a cap on discretionary expenses that MPIC can pay to victims who sustained a catastrophic injury.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba* afin d'éliminer les plafonds applicables aux frais d'aide à domicile que la Société d'assurance publique du Manitoba rembourse et aux frais qu'elle peut, à sa discrétion, payer au nom de victimes ayant subi une lésion catastrophique.

BILL 208

**THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. P215 amended

1 The Manitoba Public Insurance Corporation Act is amended by this Act.

2(1) Subsection 131(1) is amended by striking out "of not more than \$3,000. per month".

2(2) Subsection 131(2) is repealed.

3(1) Subsection 137.1(1) is amended by striking out "subsection (4) and".

PROJET DE LOI 208

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA SOCIÉTÉ
D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. P215 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba.

2(1) Le paragraphe 131(1) est modifié par suppression de « , jusqu'à concurrence de 3 000 \$ par mois, ».

2(2) Le paragraphe 131(2) est abrogé.

3(1) Le paragraphe 137.1(1) est modifié par suppression de « au paragraphe (4) et ».

3(2) *Subsection 137.1(4) is repealed.*

3(2) *Le paragraphe 137.1(4) est abrogé.*

Coming into force

4 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

4 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba